Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича

Філологічний факультет Кафедра української літератури

СИЛАБУС

навчальної дисципліни

Українська література для дітей та юнацтва у світовому контексті вибіркова

Освітньо-професійна пр	ограма «Філологія»
Спеціальність 035 с	<u> Рілологія</u>
Галузь знань 03	Гуманітарні науки
Рівень вищої освіти	третій
Факультет філологічний	
Мова навчання <u>ук</u>	раїнська
філологічних на	я Михайлівна, професор кафедри української літератури, доктор кук, доцент
Профайл викладача	edu.ua/?personnal=%d0%ba%d0%be%d0%b2%d0%b5%d0%bb%d0%b5%d1%
86%d1%8c-%d0%bb%d1%96%	
	%b0%d0%b9%d0%bb%d1%96%d0%b2%d0%bd%d0%b0#more-1031
Контактний тел.	0958430185
E-mail:	LidijaKovalets@gmail.com
Сторінка курсу в Moodle	https://moodle.chnu.edu.ua/course/view.php?id=1785
Консультації	Очні консультації: згідно з графіком Онлайн-консультації: за попередньою домовленістю.

1. Анотація дисципліни (призначення навчальної дисципліни).

Вивчення курсу «Українська література для дітей та юнацтва у світовому контексті» передбачає ретроспективне освоєння конкретного літературного пласту як самодостатнього феномену, осмислення творчості авторів, котрі творили для дітей, через аналіз, інтерпретацію їхніх здобутків у світовому естетичному полі. Цей матеріал украй важливий як для розуміння дитинства, дитячої психології, специфічних естетичних потреб дитини, так і для вироблення широкої філологічної компетенції молодої людини.

2. Мета навчальної дисципліни:

Курс «Українська література для дітей та юнацтва у світовому контексті» спрямований на отримання цілісного уявлення про дитячу літературу як самостійне історико-літературне явище, що відображає загальні тенденції вітчизняної і світової культури, літератури, педагогічної думки. Крім того, вважаємо за необхідне акцентувати на перегуках мотивів та образів національного дитячого письменства з їх світовими відповідниками, на рецепції цих творів зарубіжною критикою, на особливостях звернення українських авторів до інонаціонального художнього матеріалу, переклади творів нашої літератури іншими мовами тощо. Важливо також ознайомити аспірантів із біографіями письменників, а саме тими подіями їхнього зовнішнього та внутрішнього буття, котрі безпосередньо пов'язані з дітьми та працею для них.

Актуалізовані авторами проблеми внутрішнього світу дитини, проявів її поведінки, самореалізації, становлення її як особистості, взаємодії з навколишнім світом можна пізнати в рамках саме цієї дисципліни, як і розширити свої аналітичні вміння та інтерпретаційну практику.

3. Завдання курсу полягають у здобутті його слухачами певних компетентностей, а саме:

Загальних компетентностей, як-от розвиткові вміння вчитися й оволодівати сучасними знаннями, виконувати складні завдання в галузі філології, зокрема літературознавства; ефективно працювати з інформацією: добирати необхідну інформацію з різних джерел, зокрема з фахової літератури та електронних баз, критично аналізувати й інтерпретувати її, впорядковувати, класифікувати та систематизувати;

<u>Фахових компетентностей</u>, а саме: розширенні знань про основні проблеми філології та підходи до їх розв'язання із застосуванням доцільних інноваційних методів; розширенні знань про основні тенденції розвитку та своєрідність літературного процесу, зміст методів, напрямів, стилів і жанрів української літератури для дітей, історії зарубіжної літератури, фольклору; здатності використовувати у професійній діяльності системні знання про основні періоди розвитку літератури від давнини до XXI століття, еволюцію напрямів, жанрів і стилів, чільних представників та художні явища, пов'язані, зокрема, з дітьми та літературою для них.

Власне, дисципліна «Українська література для дітей та юнацтва у світовому контексті» і спрямована на те, щоб систематизувати, доповнити і розширити знання молодих науковців з відповідного пласту українського письменства, зокрема на з'ясування питань про особливості її розвитку, жанрово-тематичну і художню своєрідність, основні відомості про життя і творчість уведених до програми дитячих письменників, визначення місця і ролі їх у літературному процесі, в історії національної та світової літератури.

- **4. Пререквізити.** Ефективному засвоєнню дисципліни сприяють курси: «Педагогіка», «Психологія», «Соціологія», «Актуальні питання історії та української культури», «Риторика», а також історико-літературні курси, що стосуються українського та зарубіжного письменства, тощо.
- **5. Результати навчання**, як передбачається, полягатимуть у тому, що аспірант буде **знати:** .
 - якими були основні закономірності історико-літературного процесу в Україні та світі і як вони позначились на розвиткові письменства для дітей, його тематиці, жанрах, образній системі, якими були шляхи входження української літератури для дітей та підлітків у світовий літературний простір;

- основні досягнення української літератури для дітей, а також письменства Буковини, їх рецепцію українською та зарубіжною критикою, долю перекладів іншими мовами тощо;
- значущий біографічний матеріал про дитячих авторів.

вміти:

- використовувати різні підходи до характеристики літературних явищ (історикотипологічний, рецептивно-естетичний, психологічний, культурологічний, гендерний, постколоніальний, герменевтичний, практику компаративних студій тощо);
- збирати й аналізувати інформацію з історії української дитячої літератури та її світовий контекст, реферувати матеріал, виступати з доповідями за навчальною тематикою;
- студіювати наукові дослідження, присвячені різним аспектам розвитку художньої літератури для дітей, сприймати цю літературу як потенційний / такий, що потребує уваги, об'єкт власних наукових та літературно-критичних студій;

3. Опис навчальної дисципліни

3.1. Загальна інформація

Назва навчальної дисципліни												
	и		Кількість			Кількість годин						Вид
Форма навча ння	Рік підготовки	Семестр	кредитів	Годин	змістових модулів	Лекції	Практичні	семінарські	лабораторні	самостійна робота	індивідуальні завдання	підсу мко вого конт ролю
Денна			3	90	2	10	5			75	10	Залік
Заоч на			3	90	2							залік

3.2. Дидактична карта навчальної дисципліни

од. Дидакти на карта павлалвної дисциплин												
	Кількість годин											
Назви змістових модулів і тем		де	нна	форма	a	заочна форма						
	усього		у	тому	числі		усього		у	томуч	нислі	
	June	Л	П	лаб	інд	c.p.	June	Л	П	лаб	інд	c.p.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Теми лекційних	Змістовий модуль 1. Українська					інська	ка дитяча література XIX – початку					
занять				XX ст	олітт	я у сві	товому ко	ЭНТ	ексті.			
Тема 1. Теоретичні												
засади вивчення		2										
української літератури												
для дітей та юнацтва												
Тема 2. Українська												
література для дітей та												
юнацтва XIX – поч.		2	2									
ХХ ст. у зв'язках зі												
світовим історико-												
культурним розвитком.												

Тема 3. Українська еміграційна література.	2	1						
Разом за ЗМ1	4	3						
Теми лекційних занять			•	ексті	ьке дитяч новітніх стик			
Тема 1. Дитяча, підліткова література XX-поч. XXI століття і процеси ідеологічної та естетичної канонізаціїдеканонізації	2	1						
Тема 2. Сучасне дитяче письменство з погляду новітніх практик: переосмислення літературних традицій.	2	1						
Разом за ЗМ 2	4	2						
Усього годин	4	2						

3.2.1. Теми практичних занять

	3.2.1. Теми практичних запять
Nº	Назва теми
1	Зародження традиції української літератури для дітей і про дітей (до кінця XIX ст.) в аспекті тематичних, жанрово-стильових пошуків та зв'язків зі світовим літературним процесом.
2	Феномен еміграційної літератури кінця XIX – перших десятиліть XX ст.: постаті і тексти.
3	Крізь ідеологічний тиск: здобутки і втрати новітнього українського дитячого письменства
4	Що стане класикою? Сучасна українська дитяча література в ідейнотематичних, жанрово-стильових шуканнях та перспективі розвитку.

3.2.2. Тематика індивідуальних завдань

- 1. Вплив «Пригод Тома Сойера» Марка Твена на розвиток пригодницької прози в українській літературі.
- 2. Різдвяна казка в українській та світовій літературі для дітей та юнацтва: традиції і новаторство.
- 3. Образи природи в українській та зарубіжній літературі для дітей та юнацтва. Функціональне навантаження.
- 4. Гумористичний напрямок в дитячій українській і зарубіжній літературі XX ст.
- 5. Українська еміграційна проза для дітей і про дітей.
- 6. Особливості розкриття гендерних стереотипів в українській та російській літературі для дітей та юнацтва.
- 7. Жанр фентезі в українській та зарубіжній літературі для підлітково-юнацької аудиторії.

* ІНДЗ – для змістового модуля, або в цілому для навчальної дисципліни за рішенням кафедри (викладача).

4. Система контролю та оцінювання

Види та форми контролю

Формами поточного контролю ϵ усна та письмова:

- усна відповідь аспіранта під час практичного заняття;
- письмові завдання;
- реферати;
- модульні контрольні роботи.

Формою підсумкового контролю є залік.

Засоби оцінювання

Засобами оцінювання та демонстрування результатів навчання є:

- дослідницько-творчі проекти;
- реферати;
- ece;
- презентації результатів виконаних завдань та досліджень;
- аспірантські презентації та виступи на наукових заходах;
- контрольні роботи;
- інші види індивідуальних завдань.

Критерії оцінювання результатів навчання з навчальної дисципліни Розподіл балів, які отримують студенти

Поточ	не оціні	овання	(аудит	Кількість балів (залік)	Сумарна к-ть балів				
Змі	істовий модуль №1 Змістовий модуль № 2							KEIBKICIB GUIIB (GUIIK)	к-ть балів
T1	T2	Т3	T4	T5	T6	T7	Т8		
8	8	7	7	7	7	8	8	40	100

Т1, Т2 ... Т9 – теми змістових модулів.

5. Рекомендована література

Модуль 1

- 1. Бойцун І. Дитяча література: навч. посібник. Луганськ, 2011.
- 2. Вавілова І. В. Дитяча література як засіб формування особистості дитини (друга половина XIX початок XX ст.) : автореф. дис. на здоб. наук. ступеня канд. пед. наук : спец. 13.00.01 "Загальна педагогіка та історія педагогіки. X., 2008. 22 с.
- 3. Веселка. Антологія української літератури для дітей. У 3-х т. К., 1984.
- 4. Гнідець У. С. Концептуалізація розуміння сучасної літератури для дітей та юнацтва в світлі наукової критики [Електронний ресурс] // Література. Діти. Час. Т., 2011. Вип. 2. С. 25—35. Режим доступу: http://www.chl.kiev.ua/key/Books/ShowBook/46. Назва з екрана. Дата звернення: 12.06.13.
- 5. Дитячий фольклор / Вст. ст. Довженок Г. В. К., 1986.
- 6. Качак Т. Дитяча література в незалежній Україні: тенденції розвитку, яскраві постаті, знакові тексти // Бібліотечка «Дивослова». 2015. № 4.

- 7. Качак Т. Українська література для дітей та юнацтва : Підручник. К., 2016.
- 8. Кизилова В. В. Дитяча література: Стан. Проблеми. Перспективи // Вісн. Луган. нац. унту ім. Тараса Шевченка. Луганськ, 2006. № 10 (105) : Філол. науки. С. 58–61.
- 9. Кіліченко Л. М. Українська дитяча література. К., 1988.
- 10. Кіліченко Л. М., Лещенко П. Я., Проценко І. М. Українська дитяча література. К., 1979.
- 11. Костюченко В. Літературними стежками. Нарис історії української літератури для дітей XX століття. К., 2009.
- 12. Мовчун А. І., Варавкіна З. Д. Рідне слово. Українська дитяча література. Книга перша. К., 2007.
- 13. Огар Е. Дитяча книга в українському соціумі (досвід перехідної доби). Львів, 2012.
- 14. Папуша О. Дитяча література як маргінес літературознавчої теорії: до проблеми конституювання об'єктів наукового дискурсу / О. Папуша // Слово і Час. 2004. № 12. С. 20–27.
- 15. Сивачук Н. Український дитячий фольклор : підручник. К., 2003.
- 16. Українська дитяча література для дітей: хрестоматія. К., 2011.
- 17. Українська дитяча література. Хрестоматія критичних матеріалів // Упор. Ф. Гурвич, В. Савенко. К., 1969.
- 18. Українська дитяча література: Хрестоматія. У 2-х ч. К., 1992.
- 19. Шалагінов Б. Б. Дитяча література: до концепції історичної періодизації та змісту // Слово і Час. 2003. № 7. С. 46–53.
- 20. Алексеева О., Брандис Е. и др. Детская литература. Москва, 1960.
- 1. Баруздин С. Заметки о детской литературе. Москва, 1975.
- 2. Білецький Д. та ін. Дитяча література. К., 1967.
- 3. Брандис Е. П. От Эзопа до Джанни Родари: Зарубежная литература в детском и юношеском чтении. М.,1980.
- 4. Веприняк Д. М. Зарубіжна література: навчальний посібник-хрестоматія. К., 1994.
- 5. Зарубежная детская литература / состав. И. С. Чернявская. Москва, 1982.
- 6. Качак Т. Б., Круль Л. М. Зарубіжна література для дітей. К., 2014.
- 7. Комарівська Н. О. Зарубіжна література для дітей: Хрестоматія: навчальний посібник. Вінниця, 2018.
- 8. Письменники Буковини: Хрестоматія: У 2 ч. Чернівці, 2001, 2003.
- 9. Сивоконь С. Уроки детских классиков. Москва, 1990.
- 10. Славова М. Волшебное зеркало детства. К., 2002.
- 11. Филипчук В.С., Ковалець Л.М. Літературний дивосвіт Буковини: Навчально-методичний посібник для початкової школи. Чернівці, 1998.

6. Інформаційні ресурси

- 1. www.chtyvo.org.ua
- 2. www.diasporiana.ua
- 3. www.hurtom.com
- 4. www.litopys.org.ua
- 5. ttp://www.chl.kiev.ua/default.aspx?id=1866 Читальня Слоника Дзвоника
- 6. chytay.com.ua/ Зарубіжні письменники дітям
- 7. http://lodb.org.ua/bibliotekaryam/metodychnyj-portfel/zarubizhni-pysmennyky-dityam Большая книга сказок
- 8. http://fairy.big-book.net/ Читанка
- 9. http://chytanka.com.ua/ Українська казка
- 10.http://www.kazka.in.ua/ Українські народні та авторські казки.
- 11. Читанка http://chytanka.com.ua/
- 12. Дитяча он-лайн бібліотека.
- 13. http://www.ukrlib.com.ua/ На сайті представлено твори, біографії представників української і зарубіжної літератури.